

年度末の 追い込み に注意

Be careful during the "Homestretch"



— 実際の事故事例Ⅰ —
— actual accidents in the past Ⅰ —

学生が実験中にアートナイフで親指を深く刺した。研究発表準備に追われ焦りや疲労の蓄積があった。
A student knifed himself in the finger during an experiment. Impatience and fatigue due to preparation for a research publication was the cause.



— 実際の事故事例Ⅱ —
— actual accidents in the past Ⅱ —

学生が研究発表中に失神し転倒、病院へ搬送された。泊り込み作業により睡眠不足の状態であった。
A student fainted and fell down during his research presentation, and ended up in hospital. The cause was lack of sleep from working overnight.

学生の実験は原則として教員等の指導のもとに行うべきものです。やむを得ず夜間休日に実験を行う場合は、以下を徹底してください。

- ①睡眠不足や疲労が蓄積した状態では実験を行わないこと**
Don't do experiments if you are fatigued or have had insufficient sleep
- ②1人での作業は避けること**
Don't do work alone in the room
- ③万が一、事故が発生した場合の緊急連絡体制を確認すること**
Confirm emergency contact details and procedure in case of accidents